

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	V
Bearbeiterverzeichnis .....	VII
Verzeichnis der abgedruckten Texte .....	XXIII
Abkürzungsverzeichnis .....	XXV
<b>Texte der erläuterten Rechtsakte .....</b>	<b>XXXIII</b>
I. Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes .....	XXXIII
II. Verordnung (EU) Nr. 1260/2012 des Rates über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes im Hinblick auf die anzuwendenden Übersetzungsregelungen .....	XLIX
III. Übereinkommen über ein Einheitliches Patentgericht .....	XLVII
IV. Satzung des Einheitlichen Patentgerichts .....	LXXV
V. Verfahrensordnung des Einheitlichen Patentgerichts .....	LXXXV
<b>Einführung .....</b>	<b>1</b>
<b>Erläuterungsteil .....</b>	<b>59</b>
<b>A. VERORDNUNG (EU) Nr. 1257/2012 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 17. Dezember 2012 über die Umsetzung der Verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes</b>	
<b>Kapitel I – Allgemeine Bestimmungen</b>	
Artikel 1 Gegenstand .....	76
Artikel 2 Begriffsbestimmungen .....	81
Artikel 3 Europäisches Patent mit einheitlicher Wirkung .....	83
Artikel 4 Tag des Eintritts der Wirkung .....	99
<b>Kapitel II – Wirkungen eines Europäischen Patents mit einheitlicher Wirkung</b>	
Artikel 5 Einheitlicher Schutz .....	102
Artikel 6 Erschöpfung der Rechte aus einem Europäischen Patent mit einheitlicher Wirkung .....	110
<b>Kapitel III – Ein Europäisches Patent mit einheitlicher Wirkung als Gegenstand des Vermögens</b>	
Artikel 7 Behandlung des Europäischen Patents mit einheitlicher Wirkung wie ein nationales Patent .....	117
Artikel 8 Lizenzbereitschaft .....	141
<b>Kapitel IV – Institutionelle Bestimmungen</b>	
Artikel 9 Verwaltungsaufgaben im Rahmen der Europäischen Patentorganisation .....	145
Anhang nach Art. 9: Durchführungsordnung zum EPeW .....	156
<b>Kapitel V – Finanzbestimmungen</b>	
Artikel 10 Grundsatz bezüglich Ausgaben .....	168
Anhang nach Art. 10: Haushalts- und Finanzvorschriften .....	170
Artikel 11 Jahresgebühren .....	175
Artikel 12 Höhe der Jahresgebühren .....	177
Anhang nach Art. 12: Gebührenordnung zum einheitlichen Patentschutz .....	183
Artikel 13 Verteilung .....	186
<b>Kapitel VI – Schlussbestimmungen</b>	
Artikel 14 Zusammenarbeit zwischen der Kommission und dem EPA .....	191

Artikel 15 Anwendung des Wettbewerbsrechts und der Rechtsvorschriften gegen den unlauteren Wettbewerb .....	193
Artikel 16 Bericht über die Durchführung dieser Verordnung .....	196
Artikel 17 Notifizierung durch die teilnehmenden Mitgliedstaaten .....	196
Artikel 18 Inkrafttreten und Anwendung .....	198

**B. VERORDNUNG (EU) Nr. 1260/2012 DES RATES vom 17. Dezember 2012 über die Umsetzung der verstärkten Zusammenarbeit im Bereich der Schaffung eines einheitlichen Patentschutzes im Hinblick auf die anzuwendenden Übersetzungsregelungen**

Einführung .....	201
Erwägungsgründe .....	206
Artikel 1 Gegenstand .....	209
Artikel 2 Begriffsbestimmungen .....	209
Artikel 3 Übersetzungsregelungen für das Europäische Patent mit einheitlicher Wirkung .....	210
Artikel 4 Übersetzung im Falle eines Rechtsstreits .....	211
Artikel 5 Verwaltung des Kompensationssystems .....	218
Artikel 6 Übergangsmaßnahmen .....	221
Artikel 7 Inkrafttreten .....	224

**C. Übereinkommen über ein Einheitliches Patentgericht**

**Teil I – Allgemeine und instituelle Bestimmungen**

**Kapitel I – Allgemeine Bestimmungen**

Artikel 1 Einheitliches Patentgericht .....	263
Artikel 2 Begriffsbestimmungen .....	264
Artikel 3 Geltungsbereich .....	265
Artikel 4 Rechtsstellung .....	266
Artikel 5 Haftung .....	269

**Kapitel II – Institutionelle Bestimmungen**

Artikel 6 Gericht .....	271
Artikel 7 Gericht erster Instanz .....	273
Artikel 8 Zusammensetzung der Spruchkörper des Gerichts erster Instanz .....	279
Artikel 9 Berufungsgericht .....	288
Artikel 10 Kanzlei .....	291
Artikel 11 Ausschüsse .....	296
Artikel 12 Verwaltungsausschuss .....	298
Artikel 13 Haushaltsausschuss .....	299
Artikel 14 Beratender Ausschuss .....	300

**Kapitel III – Richter des Gerichts**

Artikel 15 Auswahlkriterien für die Ernennung der Richter .....	303
Artikel 16 Ernennungsverfahren .....	307
Artikel 17 Richterliche Unabhängigkeit und Unparteilichkeit .....	311
Artikel 18 Richterpool .....	315
Artikel 19 Schulungsrahmen .....	318

**Kapitel IV – Vorrang des Unionsrechts sowie Haftung und Verantwortlichkeit der Vertragsmitgliedstaaten**

Artikel 20 Vorrang und Achtung des Unionsrechts .....	320
Artikel 21 Vorabentscheidungsersuchen .....	328
Artikel 22 Haftung für durch Verstöße gegen das Unionsrecht entstandene Schäden ..	337
Artikel 23 Verantwortlichkeit der Vertragsmitgliedstaaten .....	340

## **Kapitel V – Rechtsquellen und materielles Recht**

Artikel 24 Rechtsquellen .....	342
Artikel 25 Recht auf Verbot der unmittelbaren Benutzung der Erfindung .....	356
Artikel 26 Recht auf Verbot der mittelbaren Benutzung der Erfindung .....	372
Artikel 27 Beschränkungen der Wirkungen des Patents .....	390
Artikel 28 Recht des Vorbenutzers der Erfindung .....	400
Artikel 29 Erschöpfung der Rechte aus einem europäischen Patent .....	407
Artikel 30 Wirkung von ergänzenden Schutzzettifikaten .....	408

## **Kapitel VI – Internationale und sonstige Zuständigkeit des Gerichts**

Artikel 31 Internationale Zuständigkeit .....	445
Artikel 32 Zuständigkeit des Gerichts .....	455
Artikel 33 Zuständigkeit der Kammern des Gerichts erster Instanz .....	485
Artikel 34 Räumlicher Geltungsbereich von Entscheidungen .....	517

## **Kapitel VII – Mediation und Schiedsverfahren in Patentsachen**

Artikel 35 Mediations- und Schiedszentrum für Patentsachen .....	542
--	-----

## **Teil II – Finanzvorschriften**

Artikel 36 Haushalt des Gerichts .....	549
Artikel 37 Finanzierung des Gerichts .....	552
Artikel 38 Finanzierung des Schulungsrahmens für Richter .....	556
Artikel 39 Finanzierung des Zentrums .....	556

## **Teil III – Organisation und Verfahrensvorschriften**

### **Kapitel I – Allgemeine Bestimmungen**

Artikel 40 Satzung .....	557
Artikel 41 Verfahrensordnung .....	559
Artikel 42 Verhältnismäßigkeit und Fairness .....	563
Artikel 43 Fallbearbeitung .....	566
Artikel 44 Elektronische Verfahren .....	569
Artikel 45 Öffentlichkeit der Verhandlungen .....	570
Artikel 46 Parteifähigkeit .....	575
Artikel 47 Parteien .....	575
Artikel 48 Vertretung .....	581

### **Kapitel II – Verfahrenssprachen**

Artikel 49 Verfahrenssprache vor dem Gericht erster Instanz .....	595
Artikel 50 Verfahrenssprache vor dem Berufungsgericht .....	606
Artikel 51 Weitere Sprachenregelungen .....	608

### **Kapitel III – Verfahren vor dem Gericht**

Artikel 52 Schriftliches Verfahren, Zwischenverfahren und mündliches Verfahren ....	614
Artikel 53 Beweismittel .....	626
Artikel 54 Beweislast .....	644
Artikel 55 Umkehr der Beweislast .....	648

### **Kapitel IV – Befugnisse des Gerichts**

Artikel 56 Allgemeine Befugnisse des Gerichts .....	655
Artikel 57 Gerichtssachverständige .....	658
Artikel 58 Schutz vertraulicher Informationen .....	663
Artikel 59 Anordnung der Beweisvorlage .....	670
Artikel 60 Anordnung der Beweissicherung und der Inspektion von Räumlichkeiten .	677
Artikel 61 Arrest .....	696
Artikel 62 Einstweilige Maßnahmen und Sicherungsmaßnahmen .....	700
Artikel 63 Endgültige Verfügungen .....	717
Artikel 64 Abhilfemaßnahmen im Rahmen von Verletzungsverfahren .....	740

Artikel 65 Entscheidung über die Gültigkeit eines Patents .....	748
Artikel 66 Befugnisse des Gerichts in Bezug auf Entscheidungen des Europäischen Patentamts .....	798
Artikel 67 Befugnis, die Erteilung einer Auskunft anzuordnen .....	800
Artikel 68 Zuerkennung von Schadenersatz .....	807
Artikel 69 Kosten des Rechtsstreits .....	829
Artikel 70 Gerichtsgebühren .....	853
Artikel 71 Prozesskostenhilfe .....	861
Artikel 72 Verjährungsfrist .....	863

### **Kapitel V Rechtsmittel**

Artikel 73 Berufung .....	878
Artikel 74 Wirkung der Berufung .....	886
Artikel 75 Entscheidung über die Berufung und Zurückverweisung .....	888

### **Kapitel VI Entscheidungen**

Artikel 76 Entscheidungsgrundlage und rechtliches Gehör .....	890
Artikel 77 Formerfordernisse .....	901
Artikel 78 Entscheidungen des Gerichts und abweichende Meinungen .....	903
Artikel 79 Vergleich .....	905
Artikel 80 Veröffentlichung von Entscheidungen .....	914
Artikel 81 Wiederaufnahme des Verfahrens .....	917
Artikel 82 Vollstreckung der Entscheidungen und Anordnungen .....	932

### **Teil IV – Übergangsbestimmungen**

Artikel 83 Übergangsregelung .....	961
------------------------------------	-----

### **Teil V – Schlussbestimmungen**

Artikel 84 Unterzeichnung, Ratifikation und Beitritt .....	989
Artikel 85 Aufgaben des Verwahrers .....	993
Artikel 86 Geltungsdauer des Übereinkommens .....	994
Artikel 87 Revision des Übereinkommens .....	996
Artikel 88 Sprachen des Übereinkommens .....	1001
Artikel 89 Inkrafttreten .....	1003

## **D. Satzung des Einheitlichen Patentgerichts**

Artikel 1 Geltungsbereich der Satzung .....	1013
---	------

### **Kapitel I – Richter**

Artikel 2 Auswahlkriterien für die Richter .....	1015
Artikel 3 Ernennung der Richter .....	1017
Artikel 4 Amtszeit der Richter .....	1020
Artikel 5 Ernennung der Mitglieder des Beratenden Ausschusses .....	1020
Artikel 6 Richtereid .....	1021
Artikel 7 Unparteilichkeit .....	1021
Artikel 8 Immunität der Richter .....	1026
Artikel 9 Ende der Amtszeit .....	1027
Artikel 10 Entlassung aus dem Amt .....	1027
Artikel 11 Schulung .....	1028
Artikel 12 Vergütung .....	1030

### **Kapitel II – Organisatorische Bestimmungen**

#### **Abschnitt 1 – Gemeinsame Bestimmungen**

Artikel 13 Präsident des Berufungsgerichts .....	1031
Artikel 14 Präsident des Gerichts erster Instanz .....	1032
Artikel 15 Präsidium .....	1033

Artikel 16 Personal .....	1034
Artikel 17 Gerichtsferien .....	1034
<b>Abschnitt 2 – Gericht erster Instanz</b>	
Artikel 18 Errichtung und Auflösung von Lokal- oder Regionalkammern .....	1036
Artikel 19 Spruchkörper .....	1037
Artikel 20 Richterpool .....	1040
<b>Abschnitt 3 – Berufungsgericht</b>	
Artikel 21 Spruchkörper .....	1042
<b>Abschnitt 4 – Kanzlei</b>	
Artikel 22 Ernennung und Entlassung des Kanzlers .....	1044
Artikel 23 Aufgaben des Kanzlers .....	1045
Artikel 24 Registerführung .....	1046
Artikel 25 Nebenstellen der Kanzlei und Hilfskanzler .....	1046
<b>Kapitel III – Finanzvorschriften</b>	
Artikel 26 Haushaltsplan .....	1047
Artikel 27 Genehmigung von Ausgaben .....	1049
Artikel 28 Mittel für unvorhersehbare Ausgaben .....	1049
Artikel 29 Rechnungslegungszeitraum .....	1050
Artikel 30 Erstellung des Haushaltsplans .....	1050
Artikel 31 Vorläufiger Haushaltsplan .....	1050
Artikel 32 Rechnungsprüfung .....	1050
Artikel 33 Finanzordnung .....	1052
<b>Kapitel IV – Verfahrensvorschriften</b>	
Artikel 34 Beratungsgeheimnis .....	1053
Artikel 35 Entscheidungen .....	1053
Artikel 36 Abweichende Meinungen .....	1054
Artikel 37 Versäumnisentscheidung .....	1055
Artikel 38 Anrufung des Gerichtshofs der Europäischen Union .....	1057
<b>E. Verfahrensordnung des Einheitlichen Patentgerichts (EPGVerfO)</b>	
Regel 1 Anwendung der Verfahrensordnung und allgemeine Auslegungsgrundsätze ..	1065
Regel 2 Ergänzendes Schutzzertifikat .....	1068
Regel 3 Befugnisse der Mitarbeiter der Kanzlei und der Nebenstellen der Kanzlei, Aufgaben der Kanzlei wahrzunehmen .....	1070
Regel 4 Einreichung von Unterlagen .....	1070
Regel 5 Einreichung eines Antrags auf Inanspruchnahme der Ausnahmeregelung und Rücktritt von der Inanspruchnahme der Ausnahmeregelung .....	1074
Regel 5A Antrag auf Entfernung eines unbefugten Antrags auf Inanspruchnahme der Ausnahmeregelung oder eines unbefugten Rücktritts von der Inanspruchnahme der Ausnahmeregelung .....	1080
Regel 6 Zustellung und Übermittlung von Anordnungen, Entscheidungen, Schriftsätzen und anderen Unterlagen .....	1081
Regel 7 Sprache der Schriftsätze und schriftlichen Beweismittel .....	1082
Regel 8 Partei und Parteivertreter .....	1084
Regel 9 Befugnisse des Gerichts .....	1088
<b>Teil 1. Verfahren vor dem Gericht erster Instanz</b>	
Regel 10 Verfahrensabschnitte (Verfahren inter partes) .....	1093
Regel 11 Streitbeilegung .....	1097

## **Kapitel 1. Schriftliches Verfahren**

### **Abschnitt 1. Verletzungsklage**

Regel 12 Austausch von Schriftsätzen (Verletzungsklage) .....	1101
---	------

#### **Klageschrift**

Regel 13 Inhalt der Klageschrift .....	1106
Regel 14 Sprachenverwendung nach Artikel 49 Absätze 1 und 2 des Übereinkommens	1115
Regel 15 Gebühr für die Verletzungsklage .....	1127
Regel 16 Prüfung der Formerfordernisse der Klageschrift .....	1128
Regel 17 Eintragung in das Register und Zuweisung (Gericht erster Instanz, Verletzungsklage) .....	1132
Regel 18 Bestimmung des Berichterstatters .....	1137

#### **Verfahren bei Erhebung eines Einspruchs durch den Beklagten**

Regel 19 Einspruch .....	1141
Regel 20 Entscheidung oder Anordnung aufgrund eines Einspruchs .....	1146
Regel 21 Berufung gegen eine Entscheidung oder Anordnung aufgrund eines Einspruchs .....	1148

#### **Streitwertabhängige Gebühr für die Verletzungsklage**

Regel 22 Bestimmung der streitwertabhängigen Gebühr für die Verletzungsklage ....	1149
---	------

#### **Klageerwidern**

Regel 23 Einreichung der Klageerwidern .....	1150
Regel 24 Inhalt der Klageerwidern .....	1152
Regel 25 Widerklagen auf Nichtigerklärung .....	1156
Regel 26 Gebühr für die Widerklagen auf Nichtigerklärung .....	1162
Regel 27 Prüfung der Formerfordernisse der Klageerwidern und der Widerklagen auf Nichtigerklärung .....	1163
Regel 28 Weiterer Ablauf .....	1165

#### **Erwidern auf die Widerklagen auf Nichtigerklärung, Replik auf die Erwidern und Antrag auf Änderung des Patents sowie Duplik auf die Replik**

Regel 29 Einreichung der Erwidern auf die Widerklagen auf Nichtigerklärung, Replik auf die Erwidern und Duplik auf die Replik .....	1167
Regel 29A Inhalt der Erwidern auf die Widerklagen .....	1171
Regel 30 Antrag auf Änderung des Patents .....	1174
Regel 31 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1183

#### **Erwidern auf den Antrag auf Änderung des Patents**

Regel 32 Einreichung der Erwidern auf den Antrag auf Änderung des Patents, Replik auf die Erwidern und Duplik auf die Replik .....	1184
---	------

#### **Antrag auf Zuweisung eines technisch qualifizierten Richters zum Spruchkörper**

Regel 33 Antrag einer Partei auf Zuweisung eines technisch qualifizierten Richters ...	1185
Regel 34 Antrag des Berichterstatters auf Zuweisung eines technisch qualifizierten Richters .....	1188

#### **Letzte Schritte im schriftlichen Verfahren**

Regel 35 Abschluss des schriftlichen Verfahrens .....	1190
Regel 36 Weiterer Austausch von Schriftsätzen .....	1191
Regel 37 Anwendung von Artikel 33 Absatz 3 des Übereinkommens .....	1193

#### **Die gemäß Artikel 33 Absatz 3 Buchstabe b des Übereinkommens an die Zentralkammer verwiesene Widerklagen auf Nichtigerklärung**

Regel 38 Schriftliches Verfahren, wenn sich die Zentralkammer mit einer Widerklagen auf Nichtigerklärung gemäß Artikel 33 Absatz 3 Buchstabe b des Übereinkommens befasst .....	1200
---	------

Regel 39 Verfahrenssprache vor der Zentralkammer .....	1202
Regel 40 Beschleunigtes Verfahren vor der Zentralkammer .....	1205

**Gemäß Artikel 33 Absatz 3 Buchstabe c des Übereinkommens an die Zentralkammer verwiesene Klage**

Regel 41 Schriftliches Verfahren, wenn sich die Zentralkammer mit der Klage nach Artikel 33 Absatz 3 Buchstabe c des Übereinkommens befasst .....	1208
---	------

**Abschnitt 2. Klage auf Nichtigklärung**

Regel 42 Klage gegen den Patentinhaber .....	1211
Regel 43 Austausch von Schriftsätzen (Klage auf Nichtigklärung) .....	1216

**Klage auf Nichtigklärung**

Regel 44 Inhalt der Klage auf Nichtigklärung .....	1217
Regel 45 Sprache der Klage auf Nichtigklärung .....	1222
Regel 46 Gebühr für die Klage auf Nichtigklärung .....	1223
Regel 47 Prüfung der Formerfordernisse, Eintragung in das Register, Zuweisung (Gericht erster Instanz, Klage auf Nichtigklärung) und Bestimmung des Berichterstatters .....	1224
Regel 48 Einspruch .....	1224

**Erwiderung auf die Nichtigkeitsklage**

Regel 49 Einreichung der Erwiderung auf die Nichtigkeitsklage .....	1224
Regel 50 Inhalt der Erwiderung auf die Nichtigkeitsklage und Verletzungswiderklage .....	1225
Regel 51 Replik auf die Erwiderung auf die Nichtigkeitsklage .....	1232
Regel 52 Duplik auf die Replik .....	1233
Regel 53 Gebühr für die Verletzungswiderklage .....	1233
Regel 54 Prüfung der Formerfordernisse und weiterer Verfahrensablauf .....	1233

**Erwiderung auf den Antrag auf Änderung des Patents und Erwiderung auf die Verletzungswiderklage**

Regel 55 Einreichung der Erwiderung auf den Antrag auf Änderung des Patents, Replik auf die Erwiderung und Duplik auf die Replik .....	1234
Regel 56 Einreichung der Erwiderung auf die Verletzungswiderklage .....	1234
Regel 57 Antrag auf Zuweisung eines technisch qualifizierten Richters .....	1237
Regel 58 Abschluss des schriftlichen Verfahrens vorbehaltlich des möglichen Austausches weiterer Schriftsätze .....	1237
Regel 59 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1237
Regel 60 Bestimmung der streitwertabhängigen Gebühr für die Verletzungswiderklage .....	1237

**Abschnitt 3. Klage auf Feststellung der Nichtverletzung**

Regel 61 Feststellung der Nichtverletzung .....	1238
Regel 62 Austausch von Schriftsätzen (Klage auf Feststellung der Nichtverletzung) ..	1243
Regel 63 Inhalt der Klage auf Feststellung der Nichtverletzung .....	1243
Regel 64 Sprache der Klage auf Feststellung der Nichtverletzung .....	1250
Regel 65 Prüfung der Formerfordernisse, Eintragung in das Register, Zuweisung und Bestimmung des Berichterstatters .....	1250
Regel 66 Einspruch .....	1251
Regel 67 Einreichung der Erwiderung auf die Klage auf Feststellung der Nichtverletzung .....	1251
Regel 68 Inhalt der Erwiderung auf die Klage auf Feststellung der Nichtverletzung ..	1251
Regel 69 Replik auf die Erwiderung auf die Klage auf Feststellung der Nichtverletzung und Duplik auf die Replik .....	1253
Regel 70 Gebühr für die Klage auf Feststellung der Nichtverletzung .....	1253
Regel 71 Prüfung der Formerfordernisse und weiterer Verfahrensablauf .....	1254
Regel 72 Antrag auf Zuweisung eines technisch qualifizierten Richters .....	1254
Regel 73 Abschluss des schriftlichen Verfahrens vorbehaltlich des möglichen Austausches weiterer Schriftsätze .....	1254

Regel 74 Am Streitwert orientierte Gebühr für die Klage auf Feststellung der Nichtverletzung .....	1254
<b>Abschnitt 4. Klagen gemäß Artikel 33 Absätze 5 und 6 des Übereinkommens</b>	
Regel 75 Klage auf Nichtigerklärung und nachfolgende Verletzungsklage vor einer Lokal- oder Regionalkammer (Artikel 33 Absatz 5 des Übereinkommens) ..	1255
Regel 76 Klagen auf Feststellung der Nichtverletzung gemäß Artikel 33 Absatz 6 des Übereinkommens .....	1263
Regel 77 Klage auf Feststellung der Nichtverletzung und Klage auf Nichtigerklärung ..	1267
Regeln 78, 79 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1267
<b>Abschnitt 5. Klage auf Zahlung einer Lizenzvergütung gemäß Artikel 8 der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012</b>	
Regel 80 Vergütung für eine Lizenzvereinbarung .....	1267
Regeln 81–84 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1269
<b>Abschnitt 6. Klagen gegen Entscheidungen des Europäischen Patentamts in Ausführung der Aufgaben gemäß Artikel 9 der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012</b>	
Regel 85 Verfahrensabschnitte (Ex-parte-Verfahren) .....	1271
Regel 86 Aufschiebende Wirkung .....	1273
Regel 87 Gründe für eine Aufhebung oder Abänderung einer Entscheidung des Amtes	1273
Regel 88 Antrag auf Aufhebung oder Abänderung einer Entscheidung des Amtes ....	1277
Regel 89 Prüfung der Formerfordernisse (Ex-parte-Verfahren) .....	1284
Regel 90 Eintragung in das Register (Ex-parte-Verfahren) .....	1287
Regel 91 Zwischenprüfung durch das Europäische Patentamt .....	1288
Regel 92 Zuweisung zu einem Spruchkörper oder einem Einzelrichter, Bestimmung des Berichterstatters .....	1290
Regel 93 Prüfung des Antrags auf Aufhebung oder Abänderung einer Entscheidung des Amtes .....	1291
Regel 94 Bitte um Stellungnahme an den Präsidenten des Europäischen Patentamts ...	1292
Regel 95 Sonderregelung für das Zwischenverfahren (Ex-parte-Verfahren) .....	1294
Regel 96 Sonderregelung für das mündliche Verfahren (Ex-parte-Verfahren) .....	1294
Regel 97 Antrag auf Aufhebung einer Entscheidung des Amtes, einen Antrag auf einheitliche Wirkung abzulehnen .....	1295
Regel 98 Kosten .....	1302
Regeln 99, 100 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1302
<b>Kapitel 2. Zwischenverfahren</b>	
Regel 101 Rolle des Berichterstatters (Verfahrensleitung) .....	1302
Regel 102 Verweisung an den Spruchkörper .....	1304
Regel 103 Vorbereitung der Zwischenanhörung .....	1305
<b>Zwischenanhörung</b>	
Regel 104 Ziel der Zwischenanhörung .....	1306
Regel 105 Ablauf der Zwischenanhörung .....	1309
Regel 106 Aufzeichnung der Zwischenanhörung .....	1310
Regel 107 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1310
<b>Vorbereitung der mündlichen Verhandlung</b>	
Regel 108 Ladung zur mündlichen Verhandlung .....	1310
Regel 109 Simultanverdolmetschung der mündlichen Verhandlung .....	1311
Regel 110 Abschluss des Zwischenverfahrens .....	1312
<b>Kapitel 3. Mündliches Verfahren</b>	
Regel 111 Rolle des Vorsitzenden Richters (Verfahrensleitung) .....	1315
Regel 112 Durchführung der mündlichen Verhandlung .....	1316
Regel 113 Dauer der mündlichen Verhandlung .....	1317
Regel 114 Vertagung, wenn das Gericht weitere Beweise für erforderlich hält .....	1318



Regel 115 Die mündliche Verhandlung .....	1318
Regel 116 Abwesenheit einer Partei in der mündlichen Verhandlung .....	1319
Regel 117 Abwesenheit beider Parteien in der mündlichen Verhandlung .....	1321
Regel 118 Entscheidung in der Sache .....	1322
Regel 119 Vorläufige Zuerkennung von Schadenersatz .....	1334
Regel 120–124 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1334
<b>Kapitel 4. Verfahren zur Festsetzung von Schadenersatz und Entschädigung</b>	
Regel 125 Gesondertes Verfahren zur Festsetzung der Höhe des angeordneten Schadenersatzes .....	1335
Regel 126 Einleitung des Verfahrens zur Festsetzung des Schadenersatzes .....	1337
Regeln 127–130 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1341
<b>Abschnitt 1. Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz</b>	
Regel 131 Inhalt des Antrags auf Festsetzung von Schadenersatz .....	1341
Regel 132 Gebühr für den Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz .....	1345
Regel 133 Bestimmung der streitwertabhängigen Gebühr für die Festsetzung von Schadenersatz .....	1346
Regel 134 Prüfung der Formerfordernisse des Antrags auf Festsetzung von Schadenersatz .....	1346
Regel 135 Aufnahme in das Register (Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz) und Zustellung .....	1348
Regel 136 Aussetzung des Antrags auf Festsetzung von Schadenersatz .....	1351
Regel 137 Erwiderung der unterlegenen Partei .....	1352
Regel 138 Inhalt der Erwiderung auf den Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz ..	1354
Regel 139 Replik auf die Erwiderung auf den Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz und Duplik auf die Replik .....	1357
Regel 140 Weiteres Verfahren (Antrag auf Festsetzung von Schadenersatz) .....	1358
<b>Abschnitt 2. Antrag auf Offenlegung der Bücher</b>	
Regel 141 Inhalt des Antrags auf Offenlegung der Bücher .....	1360
Regel 142 Erwiderung der unterlegenen Partei, Replik auf die Erwiderung und Duplik auf die Replik .....	1363
Regel 143 Weiteres Verfahren .....	1365
Regel 144 Entscheidung über den Antrag auf Offenlegung der Bücher .....	1365
Regeln 145–149 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1367
<b>Kapitel 5. Kostenfestsetzungsverfahren</b>	
Regel 150 Gesondertes Verfahren zur Kostenfestsetzung .....	1367
Regel 151 Einleitung des Verfahrens zur Kostenfestsetzung .....	1371
Regel 152 Erstattung der Kosten der Vertretung .....	1373
Regel 153 Erstattung der Kosten von Sachverständigen .....	1375
Regel 154 Erstattung der Kosten von Zeugen .....	1376
Regel 155 Erstattung der Kosten von Dolmetschern und Übersetzern .....	1376
Regel 156 Weiteres Verfahren .....	1377
Regel 157 Berufung gegen die Kostenentscheidung .....	1378
<b>Kapitel 6. Prozesskostensicherheit</b>	
Regel 158 Sicherheitsleistung für die Kosten einer Partei .....	1379
Regel 159 Sicherheitsleistung für Gerichtskosten .....	1382
Regeln 160–169 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1384
<b>Teil 2. Beweis</b>	
Regel 170 Beweismittel und Beweiserhebung .....	1402
Regel 171 Beweisangebot .....	1406
Regel 172 Pflicht zur Beweisvorlage .....	1412
Regel 173 Justizielle Zusammenarbeit bei der Beweisaufnahme .....	1415
Regel 174 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1430

## **Kapitel 1. Zeugen und Sachverständige der Parteien**

Regel 175 Schriftliche Zeugenaussage .....	1431
Regel 176 Antrag auf persönliche Vernehmung eines Zeugen .....	1435
Regel 177 Ladung von Zeugen zur mündlichen Verhandlung .....	1436
Regel 178 Vernehmung von Zeugen .....	1439
Regel 179 Pflichten der Zeugen .....	1442
Regel 180 Erstattung von Auslagen der Zeugen .....	1447
Regel 181 Sachverständige der Parteien .....	1448
Regeln 182–184 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1453

## **Kapitel 2. Gerichtliche Sachverständige**

Regel 185 Bestellung eines gerichtlichen Sachverständigen .....	1453
Regel 186 Pflichten eines gerichtlichen Sachverständigen .....	1457
Regel 187 Sachverständigengutachten .....	1460
Regel 188 Vernehmung eines gerichtlichen Sachverständigen .....	1461
Regel 189 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1461

## **Kapitel 3. Anordnung der Beweisvorlage und Auskunftserteilung**

### **Anordnung der Beweisvorlage**

Regel 190 Anordnung der Beweisvorlage .....	1461
---	------

### **Anordnung der Auskunftserteilung**

Regel 191 Antrag auf Anordnung der Auskunftserteilung .....	1470
---	------

## **Kapitel 4. Anordnung der Beweissicherung (SAISIE) und Anordnung der Inspektion**

### **Anordnung der Beweissicherung (Saisie)**

Regel 192 Antrag auf Beweissicherung .....	1471
Regel 193 Prüfung der Formerfordernisse, Eintragung in das Register, Zuweisung an einen Spruchkörper, Benennung des Berichterstatters, Einzelrichter .....	1476
Regel 194 Prüfung des Antrags auf Beweissicherung .....	1477
Regel 195 Mündliche Verhandlung .....	1480
Regel 196 Anordnung bezüglich des Antrags auf Beweissicherung .....	1481
Regel 197 Anordnung der Beweissicherung ohne Anhörung des Antragsgegners .....	1485
Regel 198 Aufhebung einer Anordnung der Beweissicherung .....	1487

### **Anordnung der Inspektion**

Regel 199 Anordnung der Inspektion .....	1490
--	------

## **Kapitel 5. Sonstige Beweismittel**

Regel 200 Anordnung des Arrests von Vermögenswerten .....	1493
Regel 201 Vom Gericht angeordnete Versuche .....	1494
Regel 202–204 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1496

## **Teil 3. Einstweilige Maßnahmen**

Regel 205 Verfahrensabschnitte (summarisches Verfahren) .....	1497
Regel 206 Antrag auf einstweilige Maßnahmen .....	1499
Regel 207 Schutzschrift .....	1505
Regel 208 Prüfung der Formerfordernisse, Aufnahme in das Register, Zuweisung an einen Spruchkörper, Benennung des Berichterstatters, Einzelrichter .....	1517
Regel 209 Prüfung des Antrags auf einstweilige Maßnahmen .....	1519
Regel 210 Mündliche Verhandlung .....	1523
Regel 211 Anordnung bezüglich des Antrags auf einstweilige Maßnahmen .....	1525
Regel 212 Anordnung einstweiliger Maßnahmen ohne Anhörung des Antragsgegners .....	1532
Regel 213 Aufhebung einstweiliger Maßnahmen .....	1535
Regeln 214–219 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1537

## **Teil 4. Verfahren vor dem Berufungsgericht**

Regel 220 Berufungsfähige Entscheidungen	1539
Regel 221 Antrag auf Zulassung der Berufung gegen Kostenentscheidungen	1546
Regel 222 Gegenstand des Verfahrens vor dem Berufungsgericht	1548
Regel 223 Antrag auf aufschiebende Wirkung	1553

### **Kapitel 1. Schriftliches Verfahren**

#### **Abschnitt 1. Berufungsschrift, Berufungsbegründung**

Regel 224 Fristen für die Einreichung der Berufungsschrift und der Berufungsbegründung	1557
Regel 225 Inhalt der Berufungsschrift	1560
Regel 226 Inhalt der Berufungsbegründung	1561
Regel 227 Sprache der Berufungsschrift und der Berufungsbegründung	1563
Regel 228 Gebühr für die Berufung	1565
Regel 229 Prüfung der Formerfordernisse der Berufungsschrift	1565
Regel 230 Aufnahme in das Register (Berufungsgericht)	1567
Regel 231 Bestimmung des Berichterstatters	1569
Regel 232 Übersetzung der Akte	1570
Regel 233 Vorprüfung der Berufungsbegründung	1572
Regel 234 Anfechtung der Entscheidung, eine Berufung als unzulässig zurückzuweisen	1575

#### **Abschnitt 2. Berufungserwiderung**

Regel 235 Berufungserwiderung	1576
Regel 236 Inhalt der Berufungserwiderung	1578
Regel 237 Anschlussberufung	1579

#### **Abschnitt 3. Erwiderung auf eine Anschlussberufung**

Regel 238 Erwiderung auf eine Anschlussberufung und weiterer Ablauf	1582
---	------

#### **Abschnitt 4. Vorlage an das als Plenum**

Regel 238A Vorlageentscheidung	1583
--------------------------------	------

### **Kapitel 2. Zwischenverfahren**

Regel 239 Rolle des Berichterstatters	1584
---------------------------------------	------

### **Kapitel 3. Mündliches Verfahren**

Regel 240 Durchführung der mündlichen Verhandlung	1587
Regel 241 Durchführung der mündlichen Verhandlung bei einer Berufung gegen eine Kostenentscheidung	1587

### **Kapitel 4. Entscheidungen und Wirkungen von Entscheidungen**

Regel 242 Entscheidung des Berufungsgerichts	1588
Regel 243 Zurückverweisung	1591
Regel 244 ( <i>nicht belegt</i> )	1594

### **Kapitel 5. Verfahren bei Antrag auf Wiederaufnahme des Verfahrens**

Regel 245 Antrag auf Wiederaufnahme des Verfahrens	1594
Regel 246 Inhalt des Antrags auf Wiederaufnahme des Verfahrens	1597
Regel 247 Grundlegende Verfahrensfehler	1598
Regel 248 Pflicht zur Erhebung von Einwänden	1602
Regel 249 Begriff der Straftat	1604
Regel 250 Gebühr für die Wiederaufnahme des Verfahrens	1604
Regel 251 Aufnahme in das Register	1606
Regel 252 Aufschiebende Wirkung	1606
Regel 253 Prüfung der Formerfordernisse des Antrags auf Wiederaufnahme des Verfahrens	1608
Regel 254 Zuweisung eines Antrags auf Wiederaufnahme des Verfahrens an einen Spruchkörper	1609

Regel 255 Prüfung des Antrags auf Wiederaufnahme des Verfahrens .....	1611
Regel 256–259 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1613
<b>Teil 5. Allgemeine Bestimmungen</b>	
<b>Kapitel 1. Allgemeine Verfahrensvorschriften</b>	
Regel 260 Prüfung durch die Kanzlei von Amts wegen .....	1615
Regel 261 Datum der Schriftsätze .....	1616
Regel 262 Öffentlicher Zugang zum Register .....	1617
Regel 262A Schutz vertraulicher Informationen .....	1622
Regel 263 Zulassung von Klageänderungen oder -erweiterungen .....	1626
Regel 264 Rechtliches Gehör .....	1630
Regel 265 Rücknahme .....	1631
Regel 266 Vorabentscheidungsersuchen an den Gerichtshof der Europäischen Union ..	1634
Regel 267 Klagen gemäß Artikel 22 des Übereinkommens .....	1638
Regel 268, 269 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1639
<b>Kapitel 2. Zustellung</b>	
<b>Abschnitt 1. Zustellung innerhalb der Vertragsmitgliedstaaten</b>	
Regel 270 Geltungsbereich dieses Abschnitts .....	1639
Regel 271 Zustellung der Klageschrift .....	1642
Regel 272 Mitteilung über die Zustellung oder nicht erfolgte Zustellung der Klageschrift .....	1650
<b>Abschnitt 2. Zustellung außerhalb der Vertragsmitgliedstaaten</b>	
Regel 273 Anwendung dieses Abschnitts .....	1650
Regel 274 Zustellung außerhalb der Vertragsmitgliedstaaten .....	1651
<b>Abschnitt 3. Alternative Verfahren der Zustellung</b>	
Regel 275 Zustellung der Klageschrift nach einem alternativen Verfahren oder an einem anderen Ort .....	1654
<b>Abschnitt 4. Zustellung von Anordnungen, Entscheidungen und Schriftsätzen</b>	
Regel 276 Zustellung von Anordnungen und Entscheidungen .....	1656
Regel 277 Versäumnisentscheidungen gemäß Teil 5, Kapitel 11 .....	1657
Regel 278 Zustellung von Schriftsätzen und sonstigen Unterlagen .....	1658
Regel 279 Änderung der elektronischen Zustelladresse .....	1659
Regel 280–283 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1660
<b>Kapitel 3. Rechte und Pflichten der Vertreter</b>	
Regel 284 Pflicht der Vertreter, Sachverhalte oder Fälle nicht falsch darzustellen .....	1660
Regel 285 Vollmachten .....	1661
Regel 286 Bescheinigung über die Zulassung bei dem Gericht .....	1662
Regel 287 Anwalt-Mandanten-Privileg .....	1664
Regel 288 Rechtsstreitprivileg .....	1667
Regel 289 Vorrechte, Immunitäten und Erleichterungen .....	1667
Regel 290 Befugnisse des Gerichts gegenüber Vertretern .....	1668
Regel 291 Ausschluss vom Verfahren .....	1669
Regel 292 Äußerungsrecht des Patentanwalts .....	1669
Regel 293 Wechsel eines Vertreters .....	1670
Regel 294 Löschung aus dem Verzeichnis der Vertreter .....	1671
<b>Kapitel 4. Aussetzung des Verfahrens</b>	
Regel 295 Aussetzung des Verfahrens .....	1671
Regel 296 Dauer und Wirkung einer Aussetzung des Verfahrens .....	1683
Regel 297 Wiederaufnahme des Verfahrens .....	1684
Regel 298 Beschleunigtes Verfahren vor dem Europäischen Patentamt .....	1686
Regel 299 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1687

## **Kapitel 5. Fristen**

Regel 300 Berechnung von Fristen .....	1687
Regel 301 Automatische Fristverlängerungen .....	1689

## **Kapitel 6. Verfahrensparteien**

### **Abschnitt 1. Mehrere Parteien**

Regel 302 Mehrere Kläger oder Patente .....	1690
Regel 303 Mehrere Beklagte .....	1695
Regel 304 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1698

### **Abschnitt 2. Änderung der Parteien**

Regel 305 Parteiänderung .....	1698
Regel 306 Auswirkungen auf das Verfahren .....	1702
Regel 307–309 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1703

### **Abschnitt 3. Tod, Auflösung oder Insolvenz einer Partei**

Regel 310 Tod oder Auflösung einer Partei .....	1703
Regel 311 Insolvenz einer Partei .....	1706

### **Abschnitt 4. Patentübertragung**

Regel 312 Übertragung des Patents oder der Patentanmeldung während des Verfahrens .....	1711
--	------

### **Abschnitt 5. Streithilfe**

Regel 313 Streithilfeantrag .....	1713
Regel 314 Anordnung bezüglich des Streithilfeantrags .....	1716
Regel 315 Streithilfeschriftsatz .....	1717
Regel 316 Aufforderung zur Streithilfe .....	1721
Regel 316A Streitverkündung .....	1723
Regel 317 Keine Berufung gegen eine Anordnung betreffend den Streithilfeantrag ...	1724
Regel 318, 319 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1725

### **Abschnitt 6. Wiedereinsetzung in den vorigen Stand**

Regel 320 Wiedereinsetzung in den vorigen Stand .....	1725
---	------

## **Kapitel 7. Verschiedene Bestimmungen zu Sprachen**

Regel 321 Antrag beider Parteien auf Verwendung der Sprache, in der das Patent erteilt wurde, als Verfahrenssprache .....	1732
Regel 322 Vorschlag des Berichterstatters zur Verwendung der Sprache, in der das Patent erteilt wurde, als Verfahrenssprache .....	1733
Regel 323 Antrag einer Partei auf Verwendung der Sprache, in der das Patent erteilt wurde, als Verfahrenssprache .....	1734
Regel 324 Folgen einer Änderung der Verfahrenssprache während des Verfahrens ....	1736
Regel 325–330 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1737

## **Kapitel 8. Verfahrensleitung**

Regel 331 Verantwortung für die Verfahrensleitung .....	1737
Regel 332 Allgemeine Grundsätze der Verfahrensleitung .....	1739
Regel 333 Überprüfung von verfahrensleitenden Anordnungen .....	1741
Regel 334 Verfahrensleitungsbefugnisse .....	1744
Regel 335 Abänderung oder Aufhebung von Anordnungen .....	1747
Regel 336 Ausübung der Verfahrensleitungsbefugnisse .....	1748
Regel 337 Anordnungen des Gerichts von Amts wegen .....	1748
Regeln 338, 339 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1749
Regel 340 Verbindung wegen Zusammenhangs .....	1749

## **Kapitel 9. Regeln bezüglich der Organisation des Gerichts**

Regel 341 Rangfolge .....	1751
Regel 342 Tag, Zeit und Ort der Sitzungen des Gerichts .....	1753

Regel 343 Reihenfolge der Behandlung .....	1755
Regel 344 Beratungen .....	1756
Regel 345 Zusammensetzung der Spruchkörper und Zuweisung der Klagen .....	1758
Regel 346 Anwendung von Artikel 7 der Satzung .....	1764
Regeln 347–349 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1768
<b>Kapitel 10. Entscheidungen und Anordnungen</b>	
Regel 350 Entscheidungen .....	1768
Regel 351 Anordnungen .....	1771
Regel 352 Von Sicherheitsleistung abhängige Bindungswirkung von Entscheidungen oder Anordnungen .....	1773
Regel 353 Berichtigung von Entscheidungen und Anordnungen .....	1776
Regel 354 Vollstreckung .....	1777
<b>Kapitel 11. Versäumnisentscheidung</b>	
Regel 355 Versäumnisentscheidung (Gericht erster Instanz) .....	1791
Regel 356 Einspruch gegen die Versäumnisentscheidung .....	1795
Regel 357 Versäumnisentscheidung (Berufungsgericht) .....	1797
Regeln 358, 359 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1800
<b>Kapitel 12. Offensichtlich aussichtslose oder unzulässige Klagen</b>	
Regel 360 Erledigung der Hauptsache .....	1800
Regel 361 Offensichtlich aussichtslose Klage .....	1801
Regel 362 Absolute Verfahrenshindernisse .....	1803
Regel 363 Anordnung der Zurückweisung offensichtlich unzulässiger Ansprüche .....	1804
Regel 364 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1805
<b>Kapitel 13. Vergleich</b>	
Regel 365 Bestätigung eines Vergleichs durch das Gericht .....	1805
Regel 366–369 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1805
<b>Teil 6. Gebühren und Prozesskostenhilfe</b>	
<b>Gerichtsgebühren</b>	
Regel 370 Gerichtsgebühren .....	1807
Regel 371 Fristen für die Zahlung der Gerichtsgebühren .....	1834
Regel 372–374 ( <i>nicht belegt</i> ) .....	1838
<b>Prozesskostenhilfe</b>	
Regel 375 Ziel und Geltungsbereich .....	1838
Regel 376 Prozesskostenhilfefähige Kosten .....	1840
Regel 376A Obergrenze hinsichtlich der Kosten für die rechtliche Vertretung .....	1841
Regel 377 Bedingungen für die Gewährung von Prozesskostenhilfe .....	1842
Regel 377A Bedingungen hinsichtlich der finanziellen Lage des Antragsstellers .....	1843
Regel 378 Antrag auf Prozesskostenhilfe .....	1844
Regel 378A Beweismittel .....	1845
Regel 379 Prüfung und Entscheidung .....	1846
Regel 379A Änderung der wirtschaftlichen Lage .....	1849
Regel 380 Entziehung der Prozesskostenhilfe .....	1849
Regel 381 Berufung .....	1850
Regel 382 Erstattung .....	1851
<b>Anhang</b> .....	1853
<b>Sachverzeichnis</b> .....	1983